

DANIA BEZMIĘSNE

Speisen ohne Fleisch

Omlet 200g z dżemem 20g i bitą śmietaną 20g Omelett mit Marmelade und Schlagsahne	8,00 zł.
Omlet z pieczarkami i z serem Omelett mit Champignon und Käse	9,50 zł.
Naleśniki z serem i rodzynkami 2 szt. Eierpfannkuchen	7,00 zł.
Naleśniki ze szpinakiem z sosem czosnkowym 2 szt. Eierpfannkuchen	8,00 zł.
Pierogi ruskie 7 szt. Maultaschen - Russische Piroggen 7 Stück	8,00 zł.
Pierogi z kapustą i grzybami 7 szt. Maultaschen - Piroggen mit Kraut- u. Pilzfüllung	8,50 zł.
Pierogi z serem 7 szt. Maultaschen - Piroggen mit Quark	6,00 zł.
Krokiet z kapustą i grzybami 2 szt. + barszcz Überbackene Pfannkuchen mit Kraut und Pilzen und rote Beetesalat	9,00 zł.
Kluski śląskie 7 szt. Schlesische Klöße	4,00 zł.
Placki ziemniaczane 5 szt.	5,50 zł.
Pierogi z jagodami 7 szt.	9,00 zł.

DANIA MIĘSNE

Fleischgerichte

Kotlet „Kruszyna” z pieczarkami i żółtym serem 150g + ziemniaki 300g + zestaw surówek 200g Schweinekotelett mit Champignons, Käse + Kartoffeln+ gem. Gemüserohkost	19,00 zł.
Kotlet schabowy +ziemniaki 300g + zestaw surówek 200g Schweinekotelett +Kartoffeln +gem. Gemüserohkost	17,00zł.
Bryzol po parmeńsku z polędwicy wołowej 100g z ketchupem i serem + ziemniaki 300g + zestaw surówek 200g Rindbrisolett + Kartoffeln + gem. Gemüserohkost	24,50 zł.
Kotlet drobiowy 100g + ziemniaki 300g + zestaw surówek 200g Geflügelkotelett + Kartoffeln + gem. Gemüserohkost	17,50 zł.
Kotlet de'volay 100g z pieczarkami 2g z masłem 2g + ziemniaki 300g + zestaw surówek 200g „Kotelett de Volay“ mit Champignons, Butter + Kartoffeln + gem. Gemüserohkost	19,50 zł.
Kotlet po „szwajcarsku” 100g z serem 5g z masłem 2g + ziemniaki 300g + zestaw surówek 200g Kotelett nach „Schweizer“ Art mit Käse u Butter + Kartoffeln + gem. Rohkostgemüse	19,50 zł.
Pieczeń wieprzowa 150 g + ziemniaki 300g + zestaw surówek 200g Schweinebraten + Kartoffeln+ gem. Rohkostgemüse	19,00 zł.
Kotlet po myśliwsku 100g + ziemniaki 300g + zestaw surówek 200g Jägerkotelett + Kartoffeln + Rohkostgemüs	20,00 zł
Placek po węgiersku 350g z gulaszem 250g + zestaw surówek 200g Ungarische Kartoffelpuffer mit Gulasch + gem. Rohkostgemüse	16,00 zł.

Poładwiczki wieprzowe w sosie borowikowym ziemniaki 300g + zestaw surówek 200g	24,50 zł.
Gulasz drobiowy + ziemniaki 300g + zestaw surówek 200g	15,50 zł.
Szaszłyk wg wagi 100 g Schaschlik nach Gewicht 100g	6,00 zł.
Gyros wg wagi 100 g Gyros nach Gewicht 100g	6,00 zł.
Karczek z grilla wg wagi 100g	7,00 zł.
Żeberka pieczone bez kości wg wagi 100g Rippchen nach Gewicht 100g	5,00 zł.
Żeberka w kapuście wg wagi 100g Rippchen mit Kraut nach Gewicht 100g	4,00 zł.
Świeżonka wg wagi 100g	4,50 zł.
Golonka pieczona – według wagi 100g Gebratenes Eisbein - laut Gewicht 100g	4,50 zł.
Golonka gotowana – według wagi 100g Gekochtes Eisbein – laut Gewicht 100 g	4,00 zł.
Krokiet z mięsem 200g + barszcz Rübensuppe und Krokette 200g mit rote	10,50 zł.
Pierogi z mięsem 7 szt Maultaschen - Piroggen mit Fleischfüllung (7Stück)	10,00 zł.
Wątróbka wg wagi 100 g	3,50 zł

Dla dzieci podajemy 1/2 porcji.

Für Kinder wir geben 1/2 Portion.

For children we serve 1/2 portion.

Obsługujemy wycieczki i grupy turystyczne.

Wir bedienen Ausflüge und Touristengruppen.

We attend trips and touristic groups.

Organizujemy bankiety i przyjęcia weselne.

Wir organisieren Partys und Hochzeitspartys.

We organize banquets and merriments.

Dodatki Beilagen

Ziemniaki 300g Kartoffeln	4,00 zł
Frytki 100g Pommes frites 100g	4,00 zł
Łódeczki ziemniaczane 100g	4,00 zł
Krokieciki ziemniaczane 100g	4,00 zł
Ziemniaczki paryskie 100g	4,50 zł
Ryż 300g	4,00 zł
Kasza gryczana	4,00 zł
Kasza jęczmienna	3,00 zł
Pieczywo 2 szt. Brot	1,00 zł
Chrzan 2g Meerrettich	1,00 zł
Majonez 2g Mayonnaise	1,00 zł
Musztarda 2g Senf	1,00 zł
Ketchup 2g Ketchup	1,00 zł
Śmietana 100g Sahne	1,50 zł
Kefir 100g	1,00 zł
Sos czosnkowy	2,00 zł

DRINKI

Czerwony Kapturek

11,50 zł

50 ml Martini Rosso
25 ml Gin Seagram's
25 ml Cherry
200 ml soku z czarnej porzeczki

Zielona Łączka

13,00 zł

50 ml Bols Blue
25 ml Bols
100 ml soku z cytryny
100 ml soku pomarańczowego

Niebieski Smerf

15,00 zł

50 ml Bols Blue
25 ml Gin
50 ml Martini Bianco
75 ml Tonic
75 ml sprite

Kruszynka

14,00

50 ml Martini Exstry Dry
50 ml Gin Seagram's
150 ml soku grejfrutowego

KONIAKI

Metaxsa 50 ml	14,00 zł
---------------	----------

WHISKY

Johnnie Walker Red Label 50 ml	8,00 zł
--------------------------------	---------

Johnnie Walker Black Label 50 ml	14,00 zł
----------------------------------	----------

Ballantines Finest 50 ml	12,00 zł
--------------------------	----------

Jim Beam 50 ml	9,00 zł
----------------	---------

Jack Daniels 50 ml	14,00 zł
--------------------	----------

GINY

Gin

Lubuski 50 ml	4,00 zł
---------------	---------

Seagram's extra dry	5,00 zł
---------------------	---------

APERITIFY / WERMUTY

Aperitifs / Wermut

Campari 50 ml	8,00 zł
----------------------	----------------

RUMY

Rum

Bacardi Carta Blanca 50 ml	8,00 zł
-----------------------------------	----------------

Bacardi Reserwa 50 ml	10,00 zł
------------------------------	-----------------

Malibu 50ml	8,00 zł
--------------------	----------------

LIKIERY

Liköre

Bols Blue 50 ml	9,00 zł
------------------------	----------------

Advocat 50 ml	4,00 zł
----------------------	----------------

NAPOJE GORĄCE

Heiße Getränke

Kawa rozpuszczalna Löslicher Kaffee	3,50 zł
Kawa po turecku Kaffee türkisch	3,50 zł
Kawa espresso Kaffee Espresso	4,50 zł
Kawa latte	6,00 zł
Kawa mrożona	7,00 zł
Capuccino z bitą śmietaną Cappuccino	4,00 zł
Herbata do wyboru Tee nach Wahl	2,50 zł
Herbata Dilmah Tee Dilmah	2,50 zł
Czekolada na gorąco	5,00 zł
Kakao	3,00 zł

DESERY

Desserts

Lody z owocami 100 g i z bitą śmietaną 2 g Eis mit Früchten und Schlagsahne	6,50 zł
Szarlotka z lodami i bitą śmietaną	6,50 zł

NAPOJE ZIMNE
Kalte Getränke

Sprite puszka 300 ml Sprite Dose 300 ml	3,50 zł
Coca cola puszka 300 ml Coca Cola Dose 300 ml	3z,50 zł
Fanta puszka 300 ml Fanta Dose 300ml	3,50 zł
Red Bull puszka/butelka 250 ml Red Bull Dose/Flasche 250 ml	10,00 zł
Coca cola 200 ml	2,50 zł
Sprite 300 ml	3,50 zł
Coca cola 1 l	8,00 zł
Coca cola 500 ml	5,00 zł
Coca cola 300 ml	3,50 zł
Pepsi 0,5 l	5,00 zł
Pepsi 1 l	8,00 zł
Fanta 1 l	8,00 zł
Tonic 0,2 l	2,50 zł
Woda mineralna gazowana 0,5 l Mineralwasser Mit Kohlensäure 0,5 l	3,00 zł
Woda mineralna niegazowana 0,5 l Mineralwasser ohne Kohlensäure 0,5 l	3,00 zł

PIWO Bier

Piwo beczkowe Tyskie 0,5 l Fassbier Tyskie 0,5 l	5,00 zł
Piwo beczkowe Tyskie 0,33 l Fassbier Tyskie 0,33 l	4,00 zł
Piwo Tyskie butelka 0,5 l Bier „Tyskie” Flasche 0,5 l	5,00 zł
Piwo Żywiec butelka 0,5 l Bier „Żywiec” Flasche 0,5 l	5,00 zł
Piwo Żywiec niskoalkoholowe butelka 0,33 l Bier „Żywiec“ niedrigprozentig Flasche 0,33 l	4,00 zł
Piwo Warka Strong butelka 0,5 l Bier „Warka Strong” Flasche 0,5 l	5,00 zł
Piwo Tyskie puszka 0,5 l Bier „Tyskie” Dose 0,5 l	4,50 zł
Piwo Żywiec puszka 0,5 l Bier „Żywiec“ Dose 0,5 l	4,50 zł
Piwo Ciemne Karmi butelka 0,33 l Malzbier „Karmi“ Flasche 0,33 l	4,00 zł
Piwo Red's butelka 0,33 l Bier Red's Flasche 0,5 l	4,50 zł
Piwo Lech butelka 0,5 l Bier Lech Flasche 0,5 l	5,00 zł
Piwo Dębowe butelka 0,5 l Bier dębowe Flasche 0,5 l	5,00 zł
Piwo Gingers butelka 0,5 l Bier Gingers Flasche 0,5 l	5,00 zł

Piwo Pilsner butelka 0,5 l 6,00 zł
Piwo Pilsner butelka 0,5 l

Piwo Heineken 0,65 l 9,00 zł
Bier „Heineken“ 0,65 l

Piwo Heineken 0,33 l 5,00 zł
Bier „Heineken“ 0,33 l

DANIA Z RYB

Fischgerichte

Pstrąg smażony w/wagi 100g Forelle gebraten nach Gewicht 100 g	6,50 zł
Karp smażony w/wagi 100 g Karpfen gebraten nach Gewicht 100 g	5,50 zł
Filet z mintaja smażony w/wagi 100 g Alaska-Seelachsfilet gebraten nach Gewicht 100 g	4,50 zł
Filet z morszczuka smażony w/wagi 100 g Seehechtfilet gebraten nach Gewicht 100 g	4,50 zł
Panga w/wagi 100 g	5,00 zł

ŚNIADANIA

Frühstück

Zestaw śniadaniowy:	8,50 zł
Wędliny 5 g, ser żółty 5 g, serek topiony 2 szt, pomidor 5 g, dżem 2 szt, masło 5 g	
Frühstücksgedeck: Wurst 5 g, Käse 5 g, Schmelzkäse 2 Stück, Tomate 5 g, Marmelade 2 Stück, Butter 5 g	
Jajecznica na boczku	5,00 zł
Rührei mit geräuchertem Speck	
Parówki na gorąco 2 szt.	4,00 zł
Bockwurst, heiß 2 Stück	
Kiełbasa śląska 100 g wg wagi	4,00 zł
Schlesische Wurst nach Gewicht 100	
Tosty z pieczarkami, serem i szynką 2 szt.	6,00 zł
Toast mit Champignon, Käse und Schinken 2 Stück	
Tosty z pieczarkami, serem 2 szt.	5,00 zł
Toast mit Champignon, Käse 2 Stück	
Jajko na miękko 1 szt.	1,00 zł
Weiches Ei	
Jajecznica na maśle	4,00 zł
Rührei mit Butter	
Jajko sadzone na szynce	2,00 zł
Spiegelei	
Twarożek ze śmietaną 200 g	5,00 zł

SOKI 100 %
Säfte 100%

Sok jabłkowy 300 ml Apfelsaft	4,00 zł
Sok winogronowy 300 ml Traubensaft	4,00 zł
Sok grejpfrutowy 300 ml Grapefruits	4,00 zł
Sok pomarańczowy 300 ml Orangensaft	4,00 zł
Sok bananowy 300 ml Bananensaft	4,00 zł
Sok czarna porzeczka 300 ml Schwarzer Johannisbeersaft	4,00 zł
Sok pomidorowy 300 ml Tomatensaft	4,00 zł
Sok 1 l Saft 1 l	12,00 zł

NAPOJE OWOCOWE
Fruchtsaftgetränke

Frugo pomarańczowe 300 ml Frugo Orangetränk	4,00 zł
Tymbark 500 ml Tymbark 500ml	5,00 zł
Kubuś 330 ml	3,50 zł
Tymbark różne smaki 250 ml Tymbark	2,50 zł

SURÓWKI I SAŁATKI

Salate

Surówka z białej kapusty 100 g Weißkohlsalat	2,50 zł
Surówka z kapusty pekińskiej w sosie vinegrette 100 g	2,50 zł
Kapusta zasmażana 100 g	2,50 zł
Mizeria 100 g Gurken salat mit sahn	2,50 zł
Ogórek konserwowy 100 g Gewürzgurken	2,50 zł
Ogórek kiszony 100 g Salzgurken frisch eingelegt	2,50 zł
Surówka z ogórków kiszonych 100 g	2,50 zł
Surówka z buraczków 100 g Rote-Rüben-Salat	2,50 zł
Surówka z marchwi 100 g Karotten- Salat	2,50 zł
Surówka z selera 100 g	2,50 zł
Surówka z pomidorów 100 g	2,50 zł
Zestaw surówek 200 g Gemüserohkosteller	5,00 zł
Sałatka grecka 300 g + grzanka z fetą i oliwkami	10,00 zł

SZEF KUCHNI POLECA :

Żurek w chleбку 8,00 zł

Golonka pieczona 4,50 zł
według wagi 100 g

Szarlotka z lodami i bitą śmietaną 6,50 zł

WÓDKI
Schnäpse / Wodka

Żołądkowa 50 ml

Butelka 0,5 l
Flasche 0,5 l

4,50 zł
45,00 zł

Żubrówka 50 ml

Butelka 0,5 l
Flasche 0,5 l

4,50 zł
45,00 zł

Wiśniówka 50 ml

Butelka 0,5 l
Flasche 0,5 l

4,50 zł
45,00 zł

Bols 50 ml

Butelka 0,5 l
Flasche 0,5 l

4,50 zł
45,00 zł

Absolwent 50 ml

Butelka 0,5 l
Flasche 0,5 l

4,50 zł
45,00 zł

Luksusowa 50 ml

Butelka 0,5 l
Flasche 0,5 l

4,50 zł
45,00 zł

Sobieski 50 ml

Butelka 0,5 l
Flasche 0,5 l

4,50 zł
45,00 zł

Wyborowa 50 ml

Butelka 0,5 l
Flasche 0,5 l

4,50 zł
45,00 zł

Smirnoff 50 ml

Butelka 0,5 l
Flasche 0,5

5,00 zł
50,00 zł

Dębowa 50 ml

Butelka 0,7 l
Flasche 0,7 l

7,00 zł
98,00 zł

WÓDKI

Schnäpse / Wodka

Finlandia 50 ml	8,00 zł
Butelka 0,7 l	112,00 zł
Flasche 0,7 l	
Finlandia Cranberry 50 ml	8,00 zł
Butelka 0,5 l	80,00 zł
Flasche 0,5 l	
Tequila Pepe Lopez 50 ml	10,00 zł
Butelka 0,75 l	150,00 zł
Flasche 0,75 l	
Monastyrka	5,00 zł
Butelka 0,75 l	70,00 zł
Flasche 0,75 l	
Absolut Curant 50 ml	7,00 zł
Butelka 0,7 l	98,00 zł
Flasche 0,75 l	

BRANDY

Stock 50 ml	10,00 zł
Napoleon Chantal 50 ml	6,00 zł
Napoleon Grand 50 ml	6,00 zł
Napoleon Victoire 50 ml	6,00 zł
Napoleon Robespierre 50 ml	6,00 zł
Napoleon Bardinet 50 ml	6,50 zł

ZUPY Suppen

Żurek z kielbasą i jajkiem w chleбку 300g Mehlsuppe mit Wurst und Ei	8,00 zł
Flaki wołowe 300 g + pieczywo 2 szt. Rindkuttelflecke + Brot	7,50 zł
Gulaszowa 300 g + pieczywo 2 szt. Gulaschsuppe + Brot	7,50 zł
Żurek z kielbasą i jajkiem 300 g + pieczywo 2 szt. Mehlsuppe mit Wurst und Ei + Brot	6,00 zł
Zupa pomidorowa z makaronem 300 g Tomatensuppe mit Nudeln	5,00 zł
Rosół z kury Hühner suppe	5,00 zł
Zupa krem z brokuł	7,00 zł
Zupa krem ze szpinaku	7,00 zł

WINA WYTRAWNE CZERWONE

Ergi Bikaver 100ml butelka 0,75 ml	Węgry	4,00 zł 30,00 zł
Cabernet Sauvignon 100ml butelka 0,75 ml	Chile	6,00 zł 45,00 zł
Shiraz Cabernet 100ml butelka 0,75 ml	Australia	5,50 zł 41,25 zł
Chateau Ministre 100ml butelka 0,75 ml	Francja	8,00 zł 60,00 zł
Chateau de Montredon 100ml butelka 0,75 ml	Francja	7,50 zł 56,00 zł
Cape Spring 100ml butelka 0,75 ml	Afryka	6,00 zł 45,00 zł
Barton & Guestier 100ml butelka 0,75 ml	Francja	7,50 zł 56,00 zł

WINA WYTRAWNE BIAŁE

Cape Spring 100ml butelka 0,75 ml	Afryka	6,00 zł 45,00 zł
Barton & Guestier 100ml butelka 0,75 ml	Francja	7,50 zł 56,00 zł

WINA PÓŁWYTRAWNE

Spätlese 100ml butelka 0,75 ml	Niemcy	5,00 zł 37,50 zł
Carlo Rossi 100ml butelka 0,75 ml Białe, czerwone, różowe	Francja	5,00 zł 37,50 zł

WINA PÓŁSŁODKIE

Madeleine 100ml butelka 0,75 ml Białe, czerwone	Francja	4,00 zł 30,00 zł
Pierre de Chantal 100ml butelka 0,75 ml Białe, czerwone	Francja	3,50 zł 26,25 zł
Merlot 100ml butelka 0,75ml	Mołdawia	4,00 zł 30,00 zł
Muscat 100ml butelka 0,75ml	Mołdawia	4,00 zł 30,00 zł

WINA SŁODKIE

Grzaniec Staropolski 200ml	Polska	6,00 zł
Cherry 100ml	Polska	4,50 zł

WERMUTY

Martini Bianco 100 ml
Butelka

7,00 zł
70,00 zł

Martini Rosso 100 ml
Butelka

7,00 zł
70,00 zł

Martini Dry 100 ml
Butelka

7,00 zł
70,00 zł

WINA MUSUJĄCE

Igristoje
butelka 0,75 l

25,00 zł

Dorato
butelka 0,75 l

25,00 zł

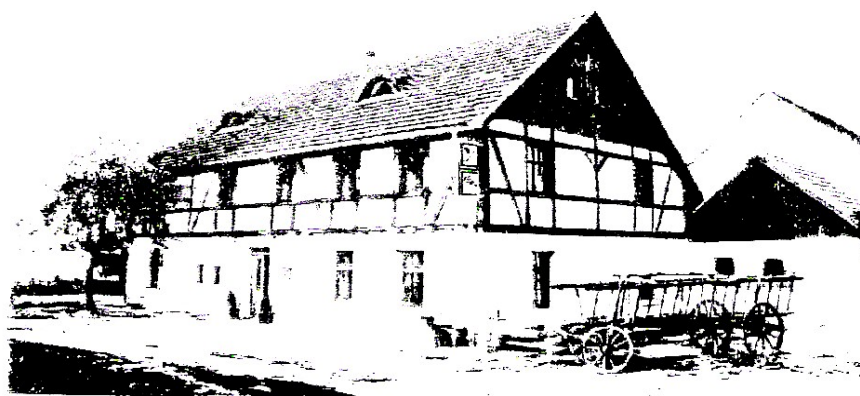
Cin Cin
butelka 0,75 l

25,00 zł

Muscato
butelka 0,75 l

25,00 zł

GOSPODA - GASTHAUS
Kruszyna



Kruszyn
ul. Świerkowa 2
59-700 Bolesławiec
tel 075 732 15 70